inspire

1/2

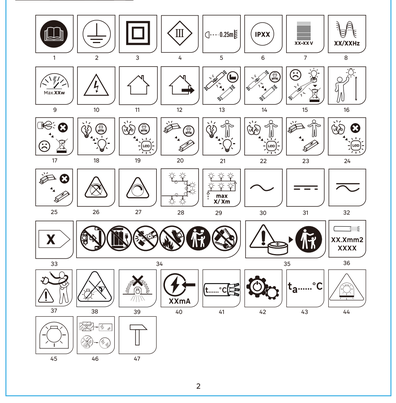
UM-V2021/01

FR Mentions Légales & Consignes de Sécurité
ES Instrucciones Legales y de Seguridad
PT Avisos Legais e instruções de Segurança
IT Istruzioni Legali e di Sicurezza
EL Νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας
PL Uwagi Prawne i Instrukcja Bezpieczeństwa
UA Кримінуцтво 3 Техніки
RO Manual privind siguranța
DE Rechtliche & Sicherheitshinweise
EN Legal & Safety Instructions

FRANÇAIS - FR 3
ESPAÑOL - ES 4
PORTUGUÊS - PT 5
ITALIANO - IT 6
ΕΛΛΗΝΙΚΑ - EL 7
POLSKI - PL 8
УКРАЇНСЬКИЙ - UA 9
ROMÂNIA - RO 11
BRESÍLIA - BR 12
DEUTSCH - DE 13
ENGLISH - EN 14

FR : caracteristiques techniques / ES : características técnicas / PT : características técnicas / IT : caratteristiche tecniche / EL : τεχνικα χαρακτηριστικα / PL : dane techniczne / UA : технічні характеристики / RO : caracteristi techice / DE : technische Merkmale / EN : technical characteristics

2/2



FRANÇAIS - FR

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de Lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction.
Si vous avez besoin d'aide, l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.

Consignes générales de sécurité

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil, et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement et si besoin le communiquer à un tiers.

AVERTISSEMENT : lorsque vous utilisez des appareils électriques, respectez les précautions de sécurité de base afin de réduire le risque d'incendie, de chocs électriques et de blessures corporelles.

1) Consignes générales
Vérifiez que les caractéristiques électriques de ce luminaire sont compatibles avec votre installation.

AVERTISSEMENT : L'alimentation électrique doit être mise hors tension avant le montage, la maintenance, le remplacement de l'ampoule ou le nettoyage.

Veiller à ne pas percer de tuyaux ou de câbles cachés lors du perçage des trous pour l'installation de l'équipement.

Symboles d'avertissement

Ce document "F" contient toutes les caractéristiques techniques et les différentes définitions potentiellement applicables au produit : sous formes de pictogrammes, selon les normes internationales et les normes de sécurité. Toutes ces caractéristiques ne sont pas applicables au produit que vous avez choisi. Dans le manuel d'instructions "2" le produit vous retrouverez lequels lui sont applicables.

1. Lisez attentivement les instructions.
2. Classe de protection I : Cette lampe est équipée d'une borne de terre. Le câble de terre (jaune et vert) doit être raccordé à la borne signalée par ce symbole.
3. Classe de protection II : Cette lampe dispose d'une isolation double et pourvue par plire raccordé à un conducteur de protection.
4. Produit de classe III : conçu pour être alimenté par une source électrique de type SELV (Safety Extra Low Voltage - Très basse tension de sécurité) séparée.
5. Température distance minimale entre la lampe et tout objet éclairé(ex metre).
6. Indice de protection IPXX
7. Tension nominale :xxV
8. Fréquence nominale xx/xxHz
9. Puissance nominale Max.xxW
10. Danger, risque de chocs électriques.
11. Luminaire destiné à une utilisation en intérieur
12. Luminaire destiné à une utilisation en extérieur.
13. Avertissement : si le cordon ou câble flexible extérieur est endommagé, il doivent être impérativement remplacé par le fabricant.
14. Si le câble extérieur souple ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un cordon spécial prévenant exclusivement du fabricant ou de son service de maintenance.
15. Avertissement : le câble ou cordon externe d'alimentation de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; s'il est endommagé, le luminaire doit être détruit.
16. Peut seulement être installé en dehors du volume d'accessibilité au toucher.
17. Ne pas couvrir de la lumière.
18. La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
19. La source lumineuse LED contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
20. Le driver peut être remplacé par un professionnel.
21. La source lumineuse est remplaçable par un utilisateur final.
22. La source lumineuse LED est remplaçable par un utilisateur final.
23. Le driver est remplaçable par un utilisateur final.
24. Source lumineuse LED non remplaçable.
25. Driver non remplaçable.
26. Ne fonctionne pas avec un variateur.
27. Peut fonctionner avec un variateur.
28. Le luminaire est prévu pour le empilavage.
29. Nombre maximal de luminaires qui peuvent être interconnectés
30. Courant alternatif.
31. Courant continu.
32. Courant continu et alternatif.
33. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique K.
34. Attention: Danger de mort et/ou risque d'accident pour les nourrissons et les enfants! Gardez les piles hors de la portée des enfants. Ne laissez pas traîner les piles. Il y a un risque si les enfants ou les animaux les avalent.
Consultez immédiatement un médecin si une pile est avalée.
Veiller à la bonne polarité des piles, ceci est indiqué dans le compartiment de batteries. Ne jamais jeter les piles dans le feu ou l'eau.
Si le compartiment à piles ne se ferme pas en toute sécurité, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
35. Avertissement (attention): Ce produit est fourni avec des piles bouton. A tenir hors de portée des enfants! En cas d'ingestion de sonnées brûlures chimiques. La perforation des tissus peuvent survenir ce qui peut entraîner la mort. De graves brûlures peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin !
36. veuillez utiliser un chiffon humide pour nettoyer le luminaire. Ne pas utiliser de produits à base de solvants ou de produits abrasifs ou de produits contenant du chlore ou de produits à base d'ammoniaque. Ne pas utiliser de produits de nettoyage à haute pression ou de produits de nettoyage à vapeur.
37. Avertissement : Les luminaires ne doivent pas être recouverts de matériaux thermo-isolants.
40. Courant d'entrée
41. Température ambiante à XX° maximum
42. Facteur de puissance
43. Température ambiante recommandée
44. Attention, lampe non protégée
45. Lampe auto-protégée
46. Remplacer tout écran de protection fissuré
47. Luminaires de service réalimentées

Protection Environnementale

ATTENTION !
Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être rapportés dans un point de collecte communal dédié à leur recyclage. Le propriétaire doit se renseigner auprès des autorités locales concernées pour connaître la manière écologiquement conforme de procéder à leur élimination. Mettre de nouveau au rebut de manière écologique l'emballage et de le mettre à disposition des services de recyclage des matériaux recyclables.

Les batteries doivent être retirées du luminaire correctement. Ne jetez pas les piles dans les ordures ménagères, les déchets municipaux ou dans le feu, car les piles peuvent fuir ou exploser.

Entretien / Nettoyage

Mettre hors tension l'appareil avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage.
Les réparations ne doivent être effectuées que par des personnes qualifiées et avec des pièces de rechange d'origine.
Une réparation inappropriée peut entraîner un danger important.
Utilisez toujours les ampoules conformément aux spécifications indiquées dans ce manuel.
AVERTISSEMENT : L'utilisation d'un accessoire non spécifié dans ce manuel peut présenter un risque de blessure.

Garantie

1. DURÉE DE GARANTIE
La garantie légale générale s'applique sur un remplacement ou un remboursement du produit, à partir de la date de l'achat, sur présentation du ticket de caisse comme preuve d'achat.

2. APLICACIÓN DE LA GARANTÍA :
Pour que se applique la garantía, el producto debe haberse instalado, utilizado y mantenido de acuerdo con las directrices del Manual de Instrucciones.
A continuación figuran ejemplos de las exclusiones para aplicación de la garantía (la lista no es exhaustiva, pero debe ser su proveedor quien evalúe la situación):
- Sistema de suministro eléctrico defectuoso en el lugar de instalación del producto (sobretensión, fluctuaciones de corriente o red, etc.
- Cualquier daño derivado del impacto ambiental: humedad, calor, polvo, superficies sucias, corrosión costera, temperaturas extremas, etc.
- Deterioro causado por mal montaje, instalación o ajuste de la configuración del producto
- Mantenimiento inadecuado del producto o sus piezas
- Desgaste natural del producto o sus piezas debido al uso habitual
- Uso no previsto del producto o sus piezas
- Alteraciones o modificaciones no autorizadas del producto o sus piezas
- Cualquier daño mecánico del producto o sus piezas, derivado del uso incorrecto, rotura, accidente o reparación no autorizada
- Cualquier daño del producto o sus piezas, derivado del embalaje y envío inadecuados durante la devolución
- Pérdida de los accesorios incluidos con el producto
- También están excluidos de las reclamaciones de la garantía los componentes consumibles que pueden sustituirse, como por ejemplo las baterías y bombillas.

3. PREGUNTAS Y RECLAMACIONES
Si tiene alguna pregunta o dificultad con respecto al uso, rendimiento o aspecto visual del producto, puede ponerse en contacto con su proveedor mediante la información que encontró en el ticket de compra.

PORTUGUÊS - PT

Agradecemos a sua preferência pela nossa produção. Aconselhamo-lo a ler a sua nota de instalação, utilização
e manutenção com atenção. O Tamos este produto para sua completa satisfação.
Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está à sua disposição para o acompanhar.

Instruções gerais de segurança

Leia atentamente este manual de utilização antes de utilizar o aparelho e conserve-o para o poder consultar posteriormente e, se necessário, comunicá-lo a outra pessoa.

AVISO:durante a utilização de aparelhos eléctricos, respeite as precauções de segurança básicas a fim de reduzir o risco de incêndio, de choques eléctricos e de ferimentos corporais..

1) Instruções gerais
Verifique se as especificações eléctricas da sua luminária são compatíveis com a sua instalação.

ADVERTÊNCIA: A fonte de alimentação tem de ser desativada antes de qualquer operação de montagem, manutenção, substituição da lâmpada ou limpeza. Remova o fusível ou desligue o disjuntor e certifique-se de que não é ligado inadvertidamente.

Cuo batterias se deben reciclar o desechar de manera adecuada. No tire las baterías a la basura con el resto de residuos, porque puede verterse su contenido, si las arroja al fuego, se pueden explotar. Tampoco las abra, cortocircuite ni perfore, porque pueden ocasionar lesiones.

Mantenimiento / Limpieza

Antes de realizar operaciones de mantenimiento o de limpieza, desconecte el aparato de la red eléctrica y corte el interruptor general de la vivienda.
Las reparaciones debe realizarlas exclusivamente personal cualificado, utilizando repuestos originales.
Las reparaciones efectuadas de forma inadecuada suponen un gran riesgo.
Utilice siempre las bombillas correspondientes a las especificaciones que se indican en este manual.
ADVERTENCIA: La utilización de cualquier accesorio no indicado en este manual puede suponer un peligro para la integridad física de las personas.

Garantía

1. DURACIÓN DE LA GARANTÍA
La garantía legal general se aplica con arreglo a la normativa vigente en el país del comprador, a partir de la entrega de la mercancía y tras la presentación del ticket de compra como prueba de la compra.

2. APLICACIÓN DE LA GARANTÍA :
Para que se aplique la garantía, el producto debe haberse instalado, utilizado y mantenido de acuerdo con las directrices del Manual de Instrucciones.
A continuación figuran ejemplos de las exclusiones para aplicación de la garantía (la lista no es exhaustiva, pero debe ser su proveedor quien evalúe la situación):
- Sistema de suministro eléctrico defectuoso en el lugar de instalación del producto (sobretensión, fluctuaciones de corriente o red, etc.
- Cualquier daño derivado del impacto ambiental: humedad, calor, polvo, superficies sucias, corrosión costera, temperaturas extremas, etc.
- Deterioro causado por mal montaje, instalación o ajuste de la configuración del producto
- Mantenimiento inadecuado del producto o sus piezas
- Desgaste natural del producto o sus piezas debido al uso habitual
- Uso no previsto del producto o sus piezas
- Alteraciones o modificaciones no autorizadas del producto o sus piezas
- Cualquier daño mecánico del producto o sus piezas, derivado del uso incorrecto, rotura, accidente o reparación no autorizada
- Cualquier daño del producto o sus piezas, derivado del embalaje y envío inadecuados durante la devolución
- Pérdida de los accesorios incluidos con el producto
- También están excluidos de las reclamaciones de la garantía los componentes consumibles que pueden sustituirse, como por ejemplo las baterías y bombillas.

3. PREGUNTAS Y RECLAMACIONES
Si tiene alguna pregunta o dificultad con respecto al uso, rendimiento o aspecto visual del producto, puede ponerse en contacto con su proveedor mediante la información que encontró en el ticket de compra.

ITALIANO - IT

Ringraziamo per aver acquistato questo prodotto. Vi raccomandiamo di leggere attentamente il manuale di installazione, utilizzo e manutenzione. Questo prodotto è stato progettato per offrirvi la massima soddisfazione.
Per ricevere assistenza, il personale del punto vendita è a vostra disposizione.

Istruzioni generali di sicurezza

Leggere attentamente il presente manuale di utilizzo prima di utilizzare l'apparecchio e usarlo e conservarlo per successive consultazioni o qualora occorra trasmetterlo a terzi.

AVVERTENZA: quando si utilizzano apparecchi elettrici, rispettare le precauzioni di sicurezza di base al fine di ridurre i rischi di incendio, di scosse elettriche e di ferite fisiche..

1) Istruzioni generali
Verificare che le specifiche elettriche di questo apparecchio di illuminazione siano compatibili con la vostra installazione.

AVVERTENZA: disattivare l'alimentazione prima dell'assemblaggio, della manutenzione, della sostituzione della lampadina o della pulizia. Rimuovere il fusibile o impostarlo su OFF e bloccarlo, in modo che non possa essere riattivato.

Πολύ σημαντικό: Κάθε μπαταρία θα πρέπει να ανακυκλώνεται κατάλληλα. Μην πετάτε τις μπαταρίες στα σκουπίδια, καθώς μπορεί η ουσία τους να χυθεί, αν τις πετάξετε στη φωτιά, μπορεί να εκραγούν. Μη τις ανοίγετε, βραχυκυκλώνετε ή τρυπάτε, καθώς μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς.

Συντήρηση / Καθάρισμα

Αποσυνδέστε το συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο πριν από τη συντήρηση ή τον καθαρισμό.
Οι επισκευές θα πρέπει να τις κάνουν μόνο εξειδικευμένα άτομα, χρησιμοποιώντας γνήσια ανταλλακτικά.
Οι ακατάλληλες επισκευές μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό κίνδυνο.
Χρησιμοποιείτε πάντοτε λαμπτήρες σύμφωνα με τις προδιαγραφές που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήσεως.
ΠΡΟΣΟΧΗ/ΣΟΗ: Η χρήση οποιουδήποτε εξαρτήματος το οποίο δεν καθορίζεται στο εγχειρίδιο οδηγιών του κάτι μπορεί κάποιο τραυματισμό τρισμαγιστού.

Εγγύηση

1. ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ
Η γενική νόμιμη εγγύηση ισχύει στο πλαίσιο με τις κείμενες διατάξεις στις χώρες στις οποίες πωλείται η εν λόγω συσκευή, κατόπιν παρουσίασης αποδεικτικού αγοράς.

2. ΙΣΧΥΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ :
Για να ισχύσει η εγγυητική κάλυψη, το προϊόν πρέπει να έχει εγκατασταθεί, χρησιμοποιηθεί και συντηρηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήσεως.
Παρακάτω παρέχονται παραδείγματα εξαιρέσεων στην εφαρμογή της εγγύησης (η λίστα είναι ενδεικτική, επικοινωνήστε με το κατάστημα πώλησης για καλύψτε τις κατάλληλες ενέργειες):
- Ελαττωματικό ηλεκτρικό δίκτυο παροχής στο σημείο εγκατάστασης του προϊόντος (υπερτάσεις, διακυμάνσεις ρεύματος ή δικτύου, κλπ.
- Οποιαδήποτε βλάβη προκύπτει από περιβαλλοντικές επιδράσεις: υπερβολικός υγρασία, ζέστη, σκόνη, κακές επιφάνειες, διάβρωση παραθαλάσσιας ατμόσφαιρας, θερμοκρασίες υψηλές κλπ.
- Ακατάλληλη τοποθέτηση και περιβαλλοντικές επιδράσεις: υπερβολικός υγρασία, ζέστη, σκόνη, κακές επιφάνειες, διάβρωση παραθαλάσσιας ατμόσφαιρας, θερμοκρασίες υψηλές κλπ.
- Φυσιολογική φθορά του προϊόντος ή των εξαρτημάτων του λόγω κανονικής χρήσης
- Μη κανονικός τρόπος χρήσης του προϊόντος ή των εξαρτημάτων του
- Μη κανονικές τροποποιήσεις ή μετατροπές στο προϊόν ή τα εξαρτήματα του
- Οποιαδήποτε μηχανική βλάβη η οποία οφείλεται σε κακή χρήση: κάκωση, σπάσιμο, ατύχημα ή μη εξουσιοδοτημένη επισκευή
- Οποιαδήποτε βλάβη η οποία οφείλεται σε ακατάλληλη συσκευασία και αποστολή (για παράδειγμα κατά τη διάρκεια της επιστροφής)
- Απώλεια των αξεσουάρ που συνοδεύουν το προϊόν
- Αναλώσιμα τα οποία δεν περιλαμβάνονται στο πρόγραμμα εγγυήσεων, όπως για παράδειγμα οι μπαταρίες και οι λαμπτήρες.

3. ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΞΙΟΣΕΙΣ
Εάν υπάρχουν ερωτήματα ή προβλήματα με τη χρήση του προϊόντος, την απόδοσή του ή την εμφάνισή του, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον κατάστημα πώλησης χρησιμοποιώντας τις σημειώσεις επικοινωνίας που θα βρείτε στην απόδειξη αγοράς.

POLSKI - PL

Dziękujemy za zakup tego produktu. Zalecamy zapoznanie się z instrukcją instalacji, użytkowania i konserwacji. Stworzyliśmy ten produkt w celu zapewnienia pełnego zadowolenia.
W razie potrzeby pracownicy naszego sklepu chętnie służą pomocą i są do Państwa dyspozycji.

Ogólne zalecenia bezpieczeństwa

Przeczytać uważnie instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia i zachować ją w celu ponownego skorzystania z niej w przyszłości. Przekazać ją osobie, która będzie z niego korzystać.

OSTRZEŻENIE: podczas użytkowania urządzeń elektrycznych, należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa w celu ograniczenia ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń ciała..

1) Zalecenia ogólne
Należy sprawdzić, czy specyfikacje elektryczne urządzenia oświetleniowego są kompatybilne z wyko rzystywaną instalacją.

OSTRZEŻENIE: dezaktywuj zasilanie przed dezassemblażem, dalej manutenzione, dalej sostituzione della lampadina o della pulizia. Rimuovere il fusibile o impostarlo su OFF e bloccarlo, in modo che non possa essere riattivato.

Podczas wiercenia otworów należy uważać na jakiekolwiek ewentualne przewody lub rury, które mogą być niewidoczne.

Symbole ostrzegawcze

Niniejszy dokument „F" zawiera wszystkie parametry techniczne i definicje, które mogą mieć potencjalnie zastosowanie do produktu. Są one przedstawione w postaci piktogramów, zgodnie z normami międzynarodowymi oraz normami bezpieczeństwa. Nie wszystkie te cechy mają zastosowanie do wybranego produktu. W instrukcji obsługi „2" produktu określono, które z nich mają do niego zastosowanie.

1. Przeczytać uważnie instrukcje
2. Klasa ochrony I : Lampa jest wyposażona w zacisk uziemiający. Kabel uziemiający (żółto-zielony) podłączyć do zacisku oznaczonego tym symbolem
3. Klasa ochrony II : Lampa jest wyposażona w podwójną izolację i nie musi być łączona z kabłem ochronnym.
4. Produkt klasy III - przeznaczony do zasilania z obwodów SELV (Ultrasoły osobne lub zabezpieczone obwody indukcyjne)
5. OSTRZEŻENIE: odległość minimalna między Lampa i oświetlanym obiektem (ex metra).
6. Wskaźnik szczelności IPXX
7. Napięcie nominalne :xxV
8. Częstotliwość nominalna xx/xxHz
9. Moc nominalna Max.xxW
10. Uwaga, ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
11. Lampa jest przeznaczona do użytku wewnętrznego
12. Lampa jest przeznaczona do użytku zewnętrznego
13. Ostrzeżenie: aby uniknąć jakiegokolwiek zagrożenia, w razie uszkodzenia kabla lub przewodu zasilającego, musi on zostać wymieniony na nowy przez producenta, pracownika jego serwisu naprzeczepi lub inny osobę posiadającą identyczne kwalifikacje.
14. Zewnętrznego kabla elastycznego lub przewodu Lampa nie można wymieniać , będzie kabel jest uszkodzony lampa należy zniszczyć.
15. Możliwość instalacji wyłącznie poza zasięgiem, w którym byłoby możliwe dotknięcie produktu.
16. Zamontowane w tej sprawie oświetleniowej źródło światła nie może być wymieniane; jak pokaźniejszy jego okres eksploatacyjnego, cała sprawa oświetleniowa musi zostać wymieniona.
18. Zamontowane w tej sprawie oświetleniowej źródło światła może być wymieniane wyłącznie przez producenta, pracownika jego serwisu naprzeczepi lub inną osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.
19. Źródło światła LED zamontowane w tej sprawie może zostać wymieniane wyłącznie przez producenta, pracownika jego serwisu naprzeczepi lub inną osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.
20. Sterownik może być wymieniany wyłącznie przez specjalistę.
21. Źródło światła może być wymieniane przez użytkownika końcowego.
22. Źródło światła LED może być wymieniane przez użytkownika końcowego.
23. Sterownik jest wymieniany przez użytkownika końcowego.
24. Źródło światła LED nie może być wymieniane.
25. Sterownik nie może być wymieniany.
26. Nie współpracuje z ściemniaczem
27. Nie działa ze ściemniaczem.
28. Oprawa oświetleniowa może być naprzemienna.
29. Maksymalna liczba oprawa oświetleniowych, które mogą być ze sobą łączone
30. Prąd przemienny
31. Prąd stały
32. Prąd przemienny i prąd stały
33. Niniejszy produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej K.
34. Ostrzeżenie: Zagrożenie życia i ryzyko wypadków dla niemowląt i dzieci! Baterie trzymać poza zasięgiem dzieci. Nie należy pozostawiać baterii w miejscu dostępnym miejscu.
Konieczne jest ścisłe przestrzeganie biegunowości baterii, wskazana w komorze baterii.
Nie wrzucać ani zabierać wyjmować baterii do ognia lub wody.
Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać użytkowania produktu i trzymać go z dala od dzieci.
35. Ostrzeżenie: Aviti ze względu na wrażliwość baterii do ognia lub wody.
36. Ostrzeżenie: Baterie zawierają substancje chemiczne, które mogą być groźne dla zdrowia i życia. Istnieje ryzyko zatrucia, poparzenia lub uszkodzenia narządów wewnętrznych. Zetknięcie się z ciałem obcym może prowadzić do ciężkich obrażeń ciała, prowadzących do śmierci. Poważne obrażenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od połknięcia. Natychmiast zwrócić się do lekarza!
37. Ostrzeżenie: Aviti na spodzie znajdzisz pin umożliwiający wyjęcie. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Połknięcie może prowadzić do ciężkich chorób ciężkich, poparzeń i śmierci. Ciężkie oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od połknięcia. Natychmiast zwrócić się do lekarza!
38. Należy używać przewodu zasilającego o przekroju co najmniej 3G1,0MM2 (przewody PVC nie są dozwolone). Zalecamy stosowanie przewodu H05RN-F lub równoważnego.
39. Aby zmniejszyć ryzyko odłączenia, elastyczne okablowanie podłączone do tej oprawy oświetleniowej powinno być wyłączone przy pomocnika do kroczy, gdzie zostanie zrealizowane zasilanie za czasem rwki.
40. Prąd znamionowy
41. Temperatura otoczenia maksymalna XX°
42. Współczynnik mocy
43. Temperatura otoczenia
44. Uwaga, niezabezpieczona lampa
45. Lampa samoochronna
46. Wymienić pęknięte ekrany ochronne
47. Oprawy oświetleniowe zasilane

Ochrona środowiska

UWAGA!
Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane do zwykłymi śmieciami domowymi. Należy oddać do komunalnego punktu zbiórki do celów przetwarzania do ponownego wykorzystania. Właściciel powinien zwrócić się do lokalnych organów w celu ustalenia ekologicznego sposobu pozbycia się produktu. Ponownie zabrać do recyklingu opakowanie do przetwarzania.

Baterie muszą zostać wyjmowane z oprawy oświetleniowej. Nie wolno wrzucać baterii do ognia lub wody, ani wrzucać ich do pojemników na odpady komunalne, ponieważ mogą wyciekać lub eksplodować.

Konserwacja / Czyszczenie

Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac dotyczących konserwacji lub czyszczenia należy odłączyć urządzenie od sieci zasilającej.
Naprawy powinny być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby, przy użyciu oryginalnych części zamiennych.
Przeprowadzone przez nieuprawnionych wywołuje sporo może stanowić poważne niebezpieczeństwo.
Należy zawsze używać lamp zgodnych ze specyfikacjami określonymi w niniejszej instrukcji.
OSTRZEŻENIE: Użycie jakichkolwiek akcesoriów niewymienionych w tej instrukcji może stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa.

Gwarancja

1. OKRES OBOWIĄZYWANIA GWARANCJI
Ogólna gwarancja prawna obowiązuje zgodnie z przepisami obowiązującymi w Państwie kraju od daty dostarczenia towaru, pod warunkiem okazania paragonu jako dowodu zakupu.

2. ZASTOSOWANIE GWARANCJI :
Produkt powinien być montowany, użytkowany i konserwowany zgodnie z instrukcją obsługi.
Poniżej zamieszczone zostały przykłady wyłączenia gwarancji (lista nie jest wyczerpująca, należy skontaktować się ze sprzedawcą, który dokona oceny Państwa konkretnej sytuacji):
- wadliwy system zasilania elektrycznego w miejscu zainstalowania produktu;
- uszkodzenia wskutek wystąpienia z warunkiem otoczenia: zanieczyszczenia, wilgoć, ciepło, kurz, powierzchnie zbrudzone, korozja wybrzeżowa na wędzarnia morskim, skrajne temperatury, itp.;
- nieodpowiednio montaż i instalacja produktu oraz konfiguracja ustawień;
- nieodpowiednia konserwacja produktu i jego części;
- naturalne zużycie produktu lub jego części ze względu na jego zwykłe zużywanie się;
- nieprzewidziane użytkowanie produktu lub jego części;
- nieautorizowane modyfikacje lub modyfikacje produktu lub jego części;
- uszkodzenia mechaniczne wynikające z nieodpowiedniego obchodzenia się, zgniecenia, wypadku lub nieautoryzowanej naprawy produktu i jego części;
- uszkodzenia produktu powstałe wskutek nieodpowiedniego opakowania i wysyłki produktu w czasie zwrotu produktu lub jego części;
- utrata akcesoriów dołączonych do produktu;
- wszelkie elementy eksploatacyjne, takie jak np. baterie i żarówki, które mogą być wymieniane, są zatem wykluczone z roszczeń gwarancyjnych.

3. PYTANIA I ROSZCZENIA
W przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów związanych z korzystaniem z produktu, jego wyglądem lub wydajnością, zapraszamy do kontaktu ze sprzedawcą za pośrednictwem danych kontaktowych, które znajdują się na paragonie stanowiącym dowód zakupu.

УКРАЇНСЬКИЙ - UA

Дякуємо вам за покупку цього виробу. Ми радимо вам уважно прочитати інструкції з установлення, експлуатації та технічного обслуговування. Ми розробили цей виріб для того, щоб ви отримали вам задоволення.
Якщо вам потрібна допомога, співробітники нашого магазину готові допомогти вам.

Загальні правила безпеки

Перед використанням пристрою уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації та зберігайте її для подальшого використання і звернення до інших осіб у разі потреби.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використовуючи електричні пристрої, дотримуйтеся базових правил техніки безпеки, щоб знизити ризик пожежі, вразження електричним струмом і травмування..

1) Загальні інструкції
Переконайтеся, чи технічні характеристики цього світильника відповідають вимогам до установки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед збиранням, технічним обслуговуванням, заміною лампи або очищенням слід вимкнути живлення. Вийміть запобіжник або переведіть запобіжник в положення OFF (ВИМКНЕНО) і переконайтеся в тому, що він не увімкнений.

Бережіть свердлити труби/кабелі/ труби, що знаходять поміщені в стіну при свердлінні місця кріплення пристрою.

Попереджувальні символи

Цей документ "F" містить усі потенційно застосовні до продукту технічні характеристики і визначення у вигляді піктограм, відповідно до міжнародних стандартів і стандартів безпеки. Не всі характеристики застосовні до даного продукту. В інструкціях "2" ви знайдете інформацію про те, які саме характеристики застосовні до вашого продукту.

1. Уважно прочитайте інструкцію
2. Клас захисту I : Цей світильник оснащений заземленням. Кабель заземлення (жовто-зелений) має бути приєднаний до клеми, позначеної цим символом.
3. Клас ізоляції II : Даний світильник оснащений подвійною ізоляцією для заземлення і заземлення.
4. Продукт класу III. Розроблено для живлення від мережі класу SELV (безпечна або безпечна система надзвичайної напруги)
5. ПОПЕРЕДЖЕННЯ:Мінімальна відстань між лампою та будь-яким предметом, що освітлюється (ex metr)
6. Показник захисту IPXX
7. Номінальна напруга :xxV
8. Номінальна частота xx/xxHz
9. Номінальна потужність Max.xxW
10. Обережно! Небезпека ураження електричним струмом.
11. Світильник призначений для внутрішньої встановлення
12. Світильник призначений для зовнішньої експлуатації
13. Попередження. Для уникнення небезпечної ситуації в разі пошкодження зовнішнього кабелю або шнура живлення, вони повинні бути замінені виробником або його сервісним центром або кваліфікованими фахівцями.
14. Попередження. Для уникнення небезпечної ситуації в разі пошкодження зовнішнього гнучкого кабелю або шнура цього світильника, його слід замінити тільки виробнику, сервісному центру або іншим кваліфікованим особам.
15. Внешний кабель или провод светильника не подлежит замене, в случае его повреждения светильник должен быть уничтожен.
16. Підлягає встановленню поза межами доступу.
17. Джерело світлення у цьому світильнику не замінюється. Після закінчення терміну служби джерела світлення слід замінити весь світильник.
18. Джерело світлення у цьому світильнику може замінювати тільки виробник, представник сервісної служби або інший кваліфікований спеціаліст
19. Світлодіодне джерело світла цього світильника замінює замикається тільки виробником, сервісною службою або іншим кваліфікованим спеціалістом.
20. Замінити можна тільки кваліфікований спеціаліст.
21. Замінити можна тільки кінцевий користувач.
22. Замінити можна тільки кінцевий користувач.
23. Замінити можна тільки кінцевий користувач.
24. Не підлягає заміні.
25. Не підлягає заміні.
26. Не сумісний з диммером
27. Сумісний з диммером
28. Світильник із можливістю ламера джерела світла.
29. Максимальна кількість світильників, що підключаються один до одного
30. Змінний струм
31. Постійний струм
32. Постійний і змінний струм
33. Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності K.
34. Попередження. Використання продукту може бути небезпечне і небезпечне для життя та нещасними випадками для немовлят і дітей! Зберігайте акумулятори в недоступному для дітей місці. Не залишайте акумулятори без нагляду. Дітей або тварин можуть їх проковтнути та. У разі проковтування слід негайно звернутися до лікаря.
Слідкуйте за правильною полярністю батарейок, що вказана в батарейному відсеку.
Попадання акумуляторів у вогонь або воду суворо заборонено.
Якщо кришка батарейного відсіку не закривається надійно, припиніть використовувати виріб і зберігайте його в недоступному для дітей місці.
36. Попередження: Віно містить акумулятори. Акумулятори містять небезпечні хімікати і можуть бути небезпечні для здоров'я та життя. Контакт з тілом може спричинити смерть. Серйозні пошкодження можуть виникнути через 2 години після проковтування. Негайно звернутися до лікаря!
37. Попередження. Для уникнення небезпечної ситуації в разі пошкодження зовнішнього

une évaluation plus précise de votre situation) :
- Système d'alimentation électrique défectueux sur le lieu d'installation du produit
- Tout dommage résultant d'un impact environnemental : surtension, fluctuations de courant ou de réseau, humidité, chaleur, poussière, surfaces ternies, corrosion du littoral, temperatures extrêmes, etc.
- Montage et installation inappropriés du produit ainsi que son réglageMaintenance insuffisante du produit et de ses pièces
- Usure naturelle du produit ou de ses pièces en raison de leur usage habituel
- Utilisation non prévue du produit ou de ses pièces
- Ajouts ou modifications non autorisés du produit ou de ses pièces
- Tout dommage mécanique résultant d'une mauvaise manipulation, d'une rupture, d'un accident ou d'une réparation non autorisée du produit et de ses pièces
- Tout dommage provenant d'un emballage et d'une expédition inappropriés du produit lors du retour du produit ou de ses pièces
- Perte des accessoires inclus dans le produit
- Tous les composants consommables, tels que les batteries et ampoules par exemple, qui peuvent être remplacés, sont également exclus des appels en garantie

3. QUESTIONS ET RÉCLAMATIONS
Si vous avez des questions ou rencontrez des problèmes concernant l'utilisation du produit, ses performances ou son aspect visuel, n'hésitez pas à contacter votre fournisseur aux coordonnées indiquées sur le ticket d'achat.

ESPAÑOL - ES

Le agradecemos haber comprado el producto. Le recomendamos leer atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento. Este producto ha sido diseñado para proporcionarle plena satisfacción.
Si necesita alguna ayuda, el personal de la tienda está a su disposición para guiarte.

Instrucciones generales de seguridad

Antes de utilizar el aparato, lea detenidamente estas instrucciones y conserváralas para poder consultarlas posteriormente. En caso de necesidad, entregue este manual a terceros.

ADVERTENCIA : El uso de aparatos eléctricos supone el respeto de las precauciones elementales de seguridad para reducir el riesgo de incendio, de choques eléctricos y de heridas corporales..

1) Instrucciones generales
Compruebe que las especificaciones de este equipo de iluminación sean compatibles con las de su instalación.

ADVERTENCIA: Antes de proceder a la instalación, mantenimiento, cambio de bombilla o limpieza del equipo de iluminación, debe cortar el interruptor de la instalación de la vivienda. Quite los fusibles o ponga el interruptor en posición OFF y asegúrese de que no se puede reactivar involuntariamente.

Se debe tener cuidado para no perforar ninguna tubería o cable oculto al realizar los taladros para la instalación del equipo.

Símbolos de advertencia

Este documento «F» contiene todas las características técnicas y las diferentes definiciones aplicables al producto, presentadas en forma de pictogramas, de conformidad con las normas internacionales y de seguridad. Estas características no son todas aplicables al producto que usted escoja. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. Nº. N